

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7556325

Page 1 of 4

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note 120757  
 4) Dispatch date 12.10.2020  
 Creation day 09.10.2020

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer 17) Dispatch place  
 CHub

7) Delivery  
 Free Unfrank Wagon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic.own  
 Post  
 14) Our Order-No. 24307870

19) Shipping type truck collect. load 20) Incoterms 2010 Free Carrier 21) Packing type 10 PAL Destination  
 22) Dispatch sign gross 1.074,4 net 650,9 23) Total weight kg 24)

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (ts)	+/-	Notes		
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	640						
<p>Handwritten notes: Koo 7166 32, Solo 67100 32</p> <p>Handwritten notes: KUEHNHE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE, Quantita' dichiarata: 640, Quantita' effettiva: 640, Tipo Imballaggio: 32, Quantita' Imballi: 32, Confornta' alle schede d'Imballo: SI NO, Data controllo: 15.10.20, Firma: [Signature]</p> <p>Handwritten notes: KUEHNHE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (BA), 15/10/2020</p> <p>Handwritten notes: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>											
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Report		45) Receiver		46) Invoice check	
Receiver notes		Date Name bzw Nr									



NZ556325

BVE13384

MA/ 2020018335

4. példány

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó teljes felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschritt, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadókk. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschritt, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschritt, Land) <b>20008072</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      JO1/294/2000 ; RO 18517892                      Saboş, Str. Ciocărliei, Nr.8                      JUDEALBA - ROMANIA                 </div>	
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschritt, Land)	
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.12		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Beiliegő dokumentumok Annexed documents SAP-462467			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kiemelkezés und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	34	PAL	KFZ-Zubehör
<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	3638		
<b>13</b> A feladó rendelkezése (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
	0		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückstellung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, x	<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21</b> Kiszámlázás helye, időpontja Established in Ausnahmefall: <b>Hatvan</b> am <b>2020.10.12.</b>	<b>24</b> Az áru átvételének időpontja Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. <b>10/12/2020</b>		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Türecsi út 2157	<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Jud ALBA - ROMANIA Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB20CYK AB92CYK	Rakomány Useful load Nutzlast	14 OTT/2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"